

2022-10-26
強制檢測公告詳情 (2022 年第 922 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 922 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點

Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	薄扶林華富二邨華生樓 Wah Sang House, Wah Fu (II) Estate, Po Fu Lam	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
2.	牛頭角牛頭角上邨常盛樓 Sheung Shing House, Upper Ngau Tau Kok Estate, Ngau Tau Kok	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	大圍雲疊花園 6 座 Block 6, Carado Garden, Tai Wai		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
4.	上水上水紀律部隊宿舍 B 座 Block B, Sheung Shui Disciplined Service Quarters, Sheung Shui	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
5.	馬鞍山迎濤灣 1 座 Tower 1, Marbella, Ma On Shan		
6.	藍田滙景花園 17 座 Block 17, Sceneway Garden, Lam Tin		
7.	鴨脷洲海怡半島怡滿閣 Yee Moon Court, South Horizons, Ap Lei Chau		
8.	柴灣富欣花園 6 座 Block 6, Harmony Garden, Chai Wan		
9.	天水圍天頌苑頌海閣 Chung Hoi House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
10.	屯門兆麟苑寶麟閣 Po Lun House, Siu Lun Court, Tuen Mun		
11.	紅磡黃埔花園銀竹苑 8 座 Block 8, Bamboo Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
12.	大埔新興花園康信閣 Hong Shun Court, Sun Hing Garden, Tai Po	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
13.	天水圍天富苑俊富閣 Chun Fu House, Tin Fu Court, Tin Shui Wai	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
14.	柴灣環翠邨喜翠樓 Hei Tsui House, Wan Tsui Estate, Chai Wan		
15.	荃灣荃景圍 202 號家興大 廈 A 座 Block A, Joyful Building, 202 Tsuen King Circuit, Tsuen Wan		
16.	大埔大埔太和路 15 號太和 中心 1 座 Block 1, Tai Wo Centre, 15 Tai Po Tai Wo Road, Tai Po		
17.	馬鞍山嵐岸 1 座 Tower 1, Sausalito, Ma On Shan		
18.	元朗朗城滙 3 座 Tower 3, Sol City, Yuen Long		
19.	鯽魚涌康蕙花園 2 座 Tower 2, Kornville, Quarry Bay		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
20.	<p>青衣海欣花園 2 座 Block 2, Grand Horizon, Tsing Yi</p>	<p>2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28</p>
21.	<p>葵涌荔景紀律部隊宿舍 3 座 Block 3, Lai King Disciplined Services Quarters, Kwai Chung</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
22.	<p>長沙灣昇悅居 6 座 Block 6, Liberte, Cheung Sha Wan</p>		
23.	<p>土瓜灣翔龍灣 3 座 Tower 3, Grand Waterfront, To Kwa Wan</p>		
24.	<p>屯門友愛邨愛禮樓 1 座 Block 1, Oi Lai House, Yau Oi Estate, Tuen Mun</p>		
25.	<p>北角賽西湖大廈 6 座 Block 6, Braemar Hill Mansions, North Point</p>		
26.	<p>屯門恒順園 8 座 Block 8, Handsome Court, Tuen Mun</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
27.	<p>紅磡香港理工大學學生宿舍賽馬會樓 Jockey Club Wing, The Hong Kong Polytechnic University Student Halls of Residence, Hung Hom</p>	<p>2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	<p>2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28</p>
28.	<p>北角雲景道 46 號萬德閣 B 座 Block B, Maiden Court, 46 Cloud View Road, North Point</p>		
29.	<p>何文田俊民苑文愛閣 Man Oi House, Chun Man Court, Ho Man Tin</p>		
30.	<p>荃灣豪景花園林景閣 Lincoln Heights, Hong Kong Garden, Tsuen Wan</p>		
31.	<p>香港仔香港仔中心港泰閣 Kong Tai Court, Aberdeen Centre, Aberdeen</p>		
32.	<p>鯗魚涌太古城彩天閣 Choi Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay</p>		
33.	<p>馬鞍山迎海·星灣御 17 座 Block 17, Double Cove Starview Prime, Ma On Shan</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
34.	<p>青衣美景花園 11 座 Block 11, Mayfair Gardens, Tsing Yi</p>	<p>2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28</p>
35.	<p>薄扶林置富花園富嘉苑 Fu Kar Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
36.	<p>薄扶林置富花園富俊苑 Fu Chun Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam</p>		
37.	<p>大埔大埔廣場宜德閣 Yee Tak Court, Tai Po Plaza, Tai Po</p>		
38.	<p>黃大仙豪苑 2 座 Block 2, Tropicana Gardens, Wong Tai Sin</p>		
39.	<p>大埔宏福苑宏泰閣 Wang Tai House, Wang Fuk Court, Tai Po</p>		
40.	<p>茶果嶺麗港城 6 座 Block 6, Laguna City, Cha Kwo Ling</p>		
41.	<p>大圍恒峰花園 3 座 Tower 3, Granville Garden, Tai Wai</p>		
42.	<p>九龍灣麗晶花園 4 座 Block 4, Richland Gardens, Kowloon Bay</p>		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
43.	沙田濱景花園 4 座 Block 4, Ravana Garden, Sha Tin	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
44.	藍田滙景花園 16 座 Block 16, Sceneway Garden, Lam Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
45.	沙田嘉徑苑嘉愛閣 Ka Oi House, Ka Keng Court, Sha Tin		
46.	荃灣麗城花園 2 期 3 座 Block 3, Phase 2, Belvedere Garden, Tsuen Wan		
47.	荔枝角曼克頓山 3 座 Tower 3, Manhattan Hill, Lai Chi Kok		
48.	銅鑼灣布思道 11 號年達園 Linden Height, 11 Boyce Road, Causeway Bay		
49.	跑馬地樂陶苑 A 座 Block A, Villa Lotto, Happy Valley		
50.	西營盤薄扶林道 22-32 號 恒輝大廈 Hang Fai Building, 22-32 Pok Fu Lam Road, Sai Ying Pun		

	<p>指明地點 Specified place</p>	<p>指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]</p>	<p>須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]</p>
51.	<p>香港仔香港仔中心觀潮閣 Kwun Chiu Court, Aberdeen Centre, Aberdeen</p>	<p>2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時)</p>	<p>2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28</p>
52.	<p>紅磡福年新樓 B 座 Block B, Fok Lin Building, Hung Hom</p>	<p>(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)</p>	
53.	<p>北角和富中心 4 座 Block 4, Provident Centre, North Point</p>		
54.	<p>赤柱馬坑邨駿馬樓 Chun Ma House, Ma Hang Estate, Stanley</p>		
55.	<p>將軍澳清水灣半島 3 座 Block 3, Oscar By The Sea, Tseung Kwan O</p>		
56.	<p>將軍澳和明苑和暢閣 Wo Cheong House, Wo Ming Court, Tseung Kwan O</p>		
57.	<p>上水上水名都柏林閣 Berlin Court, Sheung Shui Town Centre, Sheung Shui</p>		
58.	<p>粉嶺粉嶺中心 D 座 Block D, Fanling Centre, Fanling</p>		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
59.	屯門景峰豪庭 2 座 Tower 2, Noble Place, Tuen Mun	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩小時)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
60.	大角咀君滙港 1 座 Tower 1, Harbour Green, Tai Kok Tsui	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
61.	沙田御龍山 1 座 Tower 1, The Palazzo, Sha Tin		
62.	黃大仙翠竹花園 13 座 Block 13, Tsui Chuk Garden, Wong Tai Sin		
63.	屯門美樂花園 8 座 Block 8, Melody Garden, Tuen Mun		
64.	牛頭角樂華北邨勤華樓 Kan Wah House, Lok Wah North Estate, Ngau Tau Kok		
65.	鯽魚涌太古城金楓閣 Maple Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		
66.	屯門卓爾居 6 座 Block 6, Chelsea Heights, Tuen Mun		
67.	屯門悅湖山莊 11 座 Block 11, Yuet Wu Villa, Tuen Mun		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
68.	天水圍嘉湖山莊景湖居 6 座 Block 6, Kenswood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩 小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	半山區干德道 64A 號宜安閣 Peace Court, 64A Conduit Road, Mid-Levels	2022-10-20 ~ 2022-10-26 (曾身處指明場所超過兩小時) (Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	2022-10-27 或 2022-10-28 2022-10-27 or 2022-10-28
2.	半山區干德道 70 號僑星閣 Kiu Sen Court, 70 Conduit Road, Mid-Levels		
3.	半山區干德道 66 號健園 King's Garden, 66 Conduit Road, Mid-Levels		
4.	半山區干德道 68 號華星閣 Wah Sen Court, 68 Conduit Road, Mid-Levels		
5.	薄扶林置富花園富仁苑 Fu Yan Yuen, Chi Fu Fa Yuen, Pok Fu Lam		
6.	沙田博康邨博達樓低座及高座 Low Block and High Block, Pok Tat House, Pok Hong Estate, Sha Tin		

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 7 月 26 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。
If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation

(Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 26 July 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用鼻腔和咽喉合併拭子樣本進行檢測。

All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through combined nasal and throat swabs because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).